



BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BEKNOPT VERSLAG

COMPTE RENDU ANALYTIQUE

COMMISSIE VOOR HET BEDRIJFSLEVEN, HET
WETENSCHAPSBELEID, HET ONDERWIJS, DE
NATIONALE WETENSCHAPPELIJKE EN
CULTURELE INSTELLINGEN, DE MIDDENSTAND
EN DE LANDBOUW

COMMISSION DE L'ECONOMIE, DE LA POLITIQUE
SCIENTIFIQUE, DE L'EDUCATION, DES
INSTITUTIONS SCIENTIFIQUES ET CULTURELLES
NATIONALES, DES CLASSES MOYENNES ET DE
L'AGRICULTURE

dinsdag

mardi

19-11-2002

19-11-2002

11:08 uur

11:08 heures

INHOUD

Vraag van de heer Georges Lenssen aan de minister van Economie en Wetenschappelijk Onderzoek, belast met het Grootstedenbeleid over "de overnames van biergroothandelszaken door Interbrew en de gevolgen hiervan op de mededinging" (nr. A270)

Sprekers: **Georges Lenssen, Charles Picqué**, minister van Economie en Wetenschappelijk Onderzoek, belast met het Grootstedenbeleid

Vraag van mevrouw Frieda Brepoels aan de minister van Economie en Wetenschappelijk Onderzoek, belast met het Grootstedenbeleid over "de dossierkosten in de reissector" (nr. A314)

Sprekers: **Frieda Brepoels**, voorzitter van de VU&ID-fractie, **Charles Picqué**, minister van Economie en Wetenschappelijk Onderzoek, belast met het Grootstedenbeleid

Vraag van mevrouw Simonne Creyf aan de minister van Economie en Wetenschappelijk Onderzoek, belast met het Grootstedenbeleid over "de prijs van internationale overschrijvingen" (nr. A346)

Sprekers: **Simonne Creyf, Charles Picqué**, minister van Economie en Wetenschappelijk Onderzoek, belast met het Grootstedenbeleid

SOMMAIRE

Question de M. Georges Lenssen au ministre de l'Economie et de la Recherche scientifique, chargé de la Politique des grandes villes sur "les reprises de grossistes en bières par Interbrew et les répercussions de telles opérations sur la concurrence" (n° A270)

Orateurs: **Georges Lenssen, Charles Picqué**, ministre de l'Economie et de la Recherche scientifique, chargé de la Politique des grandes villes

Question de Mme Frieda Brepoels au ministre de l'Economie et de la Recherche scientifique, chargé de la Politique des grandes villes sur "les frais de dossier dans le secteur des voyages" (n° A314)

Orateurs: **Frieda Brepoels**, président du groupe VU&ID, **Charles Picqué**, ministre de l'Economie et de la Recherche scientifique, chargé de la Politique des grandes villes

Question de Mme Simonne Creyf au ministre de l'Economie et de la Recherche scientifique, chargé de la Politique des grandes villes sur "le prix des virement internationaux" (n° A346)

Orateurs: **Simonne Creyf, Charles Picqué**, ministre de l'Economie et de la Recherche scientifique, chargé de la Politique des grandes villes

COMMISSIE VOOR HET
BEDRIJFSLEVEN, HET
WETENSCHAPSBELEID, HET
ONDERWIJS, DE NATIONALE
WETENSCHAPPELIJKE EN
CULTURELE INSTELLINGEN, DE
MIDDENSTAND EN DE
LANDBOUW

van

DINSDAG 19 NOVEMBER 2002

11:08 uur

COMMISSION DE L'ECONOMIE,
DE LA POLITIQUE SCIENTIFIQUE,
DE L'EDUCATION, DES
INSTITUTIONS SCIENTIFIQUES ET
CULTURELLES NATIONALES, DES
CLASSES MOYENNES ET DE
L'AGRICULTURE

du

MARDI 19 NOVEMBRE 2002

11:08 heures

De vergadering wordt geopend om 11.08 uur door de heer Jos Ansoms, voorzitter.

La séance est ouverte à 11.08 heures par M. Jos Ansoms, président.

01 Vraag van de heer Georges Lenssen aan de minister van Economie en Wetenschappelijk Onderzoek, belast met het Grootstedenbeleid over "de overnames van biergroothandelszaken door Interbrew en de gevolgen hiervan op de mededinging" (nr. A270)

01 Question de M. Georges Lenssen au ministre de l'Economie et de la Recherche scientifique, chargé de la Politique des grandes villes sur "les reprises de grossistes en bières par Interbrew et les répercussions de telles opérations sur la concurrence" (n° A270)

01.01 Georges Lenssen (VLD): Interbrew voert ook in het binnenland een overnamepolitiek. Zo verwierf het Leuvens concern recent de Brugse biergroothandel Van Maele via een partiële overname. Met deze techniek vermijdt Interbrew de verplichte melding aan de mededingingsautoriteiten.

01.01 Georges Lenssen (VLD): Interbrew mène également une politique de reprise à l'échelle nationale. C'est ainsi que le groupe, établi à Louvain, a récemment acquis le grossiste en bière brugeois, Van Maele, par le biais d'une reprise partielle. Cette technique permet à Interbrew de se soustraire à la notification obligatoire aux instances chargées de la concurrence.

Deze overnames versterken de concentratietendens op de groothandelsmarkt. Brengt dit negatieve gevolgen met zich mee voor de mededinging?

Ces reprises renforcent la tendance à la concentration dans le secteur du commerce de gros. Ce phénomène a-t-il des conséquences négatives pour la concurrence ?

Daarnaast is er sprake van een voortschrijdende verticale integratie op de biermarkt. Gaat dit niet in tegen de Europese regelgeving? Hoe zal de minister voorkomen dat bepaalde overnames niet worden gemeld aan de mededingingsautoriteiten? Kan de Raad voor de Mededinging optreden als zij meent dat de concurrentie in het gedrang komt, ook al werd de overname niet aangemeld? Wat is hierin

Par ailleurs, on observerait sur le marché de la bière une intégration verticale accrue. Ce processus n'est-il pas contraire à la réglementation européenne ? Comment le ministre compte-t-il éviter que des reprises ne soient pas notifiées aux autorités de la concurrence ? Le Conseil de la concurrence peut-il intervenir s'il estime que la concurrence est compromise, même si la reprise

de rol van de Europese Commissie?

n'a pas été notifiée ? Quel est le rôle de la Commission européenne en la matière ?

01.02 Minister **Charles Picqué** (*Nederlands*): Interbrew verricht inderdaad al enige tijd verschillende overnames van groothandelaars in de biersector. Met uitzondering van een of twee operaties die door de Raad voor de Mededinging werden toegestaan, moest geen enkele van die overnames betekend worden bij de Raad.

01.02 **Charles Picqué**, ministre (*en néerlandais*): Effectivement, Interbrew opère depuis un certain temps diverses reprises de grossistes en bières. A l'exception d'une ou de deux opérations autorisées par le Conseil de la Concurrence, aucune de ces reprises ne devait être notifiée au Conseil.

Een concentratie betekenen bij de Raad is enkel verplicht wanneer bepaalde drempels bereikt worden. Een controle a priori wordt ingesteld wanneer de betrokken ondernemingen samen in België een geconsolideerde omzet van meer dan 40 miljoen euro totaliseren en ten minste twee van de betrokken ondernemingen elk in België een omzet realiseren van minstens 15 miljoen euro. Beide voorwaarden zijn cumulatief. In de meeste concentratieoperaties van Interbrew werden die drempels niet bereikt.

Notifier une concentration au Conseil n'est obligatoire que lorsque certains seuils sont atteints. Un contrôle préalable est effectué lorsque les entreprises concernées réalisent ensemble un chiffre d'affaires consolidé de plus de 40 millions d'euros en Belgique et qu'au moins deux des entreprises concernées réalisent chacune en Belgique un chiffre d'affaires d'au moins 15 millions d'euros. Ces deux conditions sont cumulatives. Dans le cadre de la plupart des opérations de concentration d'Interbrew, ces seuils n'ont pas été atteints.

De overname van de Brugse drankengroothandel Van Maele door Interbrew is niet aanmeldingsplichtig bij de Raad voor de Mededinging. Interbrew heeft het vastgoed van Van Maele inderdaad niet opgekocht, maar dit houdt geen enkel onregelmatigheid in. Mocht er zich binnen de twee jaar wél een overname van het vastgoed voordoen, zullen mijn diensten zeer oplettend zijn. Tot dusver wijst echter niets erop dat Interbrew de wet op de economische mededinging probeert te omzeilen.

La reprise de Van Maele, grossiste en boissons brugeois, par Interbrew ne doit pas faire l'objet d'une déclaration au Conseil de la Concurrence. En effet, Interbrew n'a pas racheté les biens immeubles de Van Maele, mais cela ne constitue en rien une pratique irrégulière. Si Interbrew reprend ces biens immeubles dans les deux ans, mes services y seront très attentifs. Cependant, rien n'indique à ce jour qu'Interbrew essaie de contourner la loi sur la concurrence économique.

Door het overnemen van biergroothandels integreert Interbrew zich inderdaad verticaal in de sector. Daarom behandelt de Europese Commissie twee dossiers ten laste van Interbrew. Het eerste betreft een kartel tussen Interbrew en andere producenten. Het tweede betreft de brouwerijcontracten tussen Interbrew en de horecasector. Hierbij zal de politiek van Interbrew bij de overnames van biergroothandels zijdelings aan bod komen.

En reprenant des grossistes en bières, Interbrew assure son ancrage vertical dans le secteur. C'est pourquoi la Commission européenne examine actuellement deux dossiers à sa charge. Le premier a trait à un cartel qu'Interbrew constitue avec d'autres producteurs. Quant au second, il concerne les contrats de brasserie conclus entre Interbrew et le secteur horeca. La Commission européenne examinera incidemment la politique suivie par Interbrew dans le cadre de ses reprises de grossistes en bières.

Uiteraard zal de Raad voor de Mededinging het onderzoek van de Commissie naar mogelijk machtsmisbruik van Interbrew blijven opvolgen.

Il va de soi que le Conseil de la Concurrence suivra attentivement le déroulement de l'enquête de la Commission visant à déceler un éventuel abus de position dominante d'Interbrew.

Inzake overnames kan de Raad voor de Mededinging enkel optreden als deze overnames onder het toepassingsgebied van de Belgische mededingingswet vallen.

En matière de reprises, le Conseil de la Concurrence ne peut intervenir que si ces reprises tombent sous l'application de la loi belge sur la concurrence.

De Europese Commissie heeft in dit onderzoek duidelijk de leiding genomen.

Dans cette enquête, la Commission européenne a clairement pris la direction des opérations.

De Raad voor de Mededinging zou zich ter zake kunnen uitspreken indien een klacht werd ingediend, maar dat is tot op heden niet gebeurd.

Alleszins hebben mijn diensten de taak om deze problematiek op te volgen en regelmatig contact op te nemen met de ambtenaren van de Europese commissie.

01.03 Georges Lenssen (VLD): In *De Financieel Economische Tijd* verklaart Interbrew nochtans letterlijk dat zij van de techniek van de partiële overname gebruikmaakt om de Raad voor de Mededinging te kunnen ontwijken.

01.04 Minister Charles Picqué (Nederlands): Wij zullen dit dossier met grote aandacht volgen.

Het incident is gesloten.

02 Vraag van mevrouw Frieda Brepoels aan de minister van Economie en Wetenschappelijk Onderzoek, belast met het Grootstedenbeleid over "de dossierkosten in de reissector" (nr. A314)

02.01 Frieda Brepoels (VU&ID): Bij het boeken van een pakketreis in een reisagentschap worden meer en meer dossierkosten aangerekend aan de consument. Nochtans beperken de prestaties van de reisagent zich bij een dergelijke boeking tot een minimum, waarvan hij trouwens al een commissieloon ontvangt.

Is de minister het eens met deze praktijk? Indien neen, welke maatregelen overweegt de minister?

Klopt het dat de Economische Inspectie al meerdere processen-verbaal van waarschuwing heeft opgesteld? Zo ja, wordt hieraan een verder gevolg gegeven?

02.02 Minister Charles Picqué (Nederlands): Sommige reisagentschappen rekenen inderdaad dossierkosten aan, wat ingaat tegen artikel 3 van de wet op de handelspraktijken. De sector van de reisagentschappen en touroperators is de laatste jaren echter sterk geëvolueerd, wat mijn departement ertoe heeft aangezet de Geschillencommissie voor de Reizen te vragen om voorstellen uit te werken voor een eventuele wetswijziging. Deze werkzaamheden zijn jammer genoeg vastgelopen, waarop ik een vraag om

Le Conseil de la Concurrence pourrait se prononcer en cette matière si une plainte était déposée mais jusqu'à présent ce cas ne s'est pas présenté.

En toute hypothèse, mes services ont pour mission de suivre cette problématique et de se mettre régulièrement en rapport avec les fonctionnaires de la Commission européenne.

01.03 Georges Lenssen (VLD): Les responsables d'Interbrew ont pourtant ouvertement admis dans le quotidien *De Financieel Economische Tijd* qu'il avaient recouru à la technique de la reprise partielle pour éviter la notification au Conseil de la concurrence.

01.04 Charles Picqué, ministre (en néerlandais): Nous suivrons ce dossier de très près.

L'incident est clos.

02 Question de Mme Frieda Brepoels au ministre de l'Economie et de la Recherche scientifique, chargé de la Politique des grandes villes sur "les frais de dossier dans le secteur des voyages" (n° A314)

02.01 Frieda Brepoels (VU&ID): Lors de la réservation d'un voyage à forfait dans une agence de voyage, il est de plus en plus fréquent que le consommateur se voie réclamer des frais de dossier. Les prestations de l'agent de voyage pour une telle réservation, sur laquelle celui-ci perçoit d'ailleurs déjà une commission, se limitent pourtant à un minimum.

Le ministre approuve-t-il cette pratique ? Dans la négative, quelles mesures envisage-t-il de prendre?

Est-il exact que l'Inspection économique a déjà dressé plusieurs procès-verbaux d'avertissement? Si oui, y donne-t-on suite?

02.02 Charles Picqué, ministre (en néerlandais): Certaines agences de voyage facturent, en effet, des frais de dossier, ce qui va à l'encontre de l'article 3 de la loi sur les pratiques commerciales. Le secteur des agences de voyage et des tour-opérateurs a cependant beaucoup évolué au cours des dernières années, ce qui a incité mon département à demander à la Commission des Litiges Voyages d'élaborer des propositions en vue d'une éventuelle modification de la législation. Ces travaux se sont malheureusement enlisés, à la

advies heb gericht aan de Raad voor Verbruik.

In afwachting van een antwoord van de Raad, heb ik de Economische Inspectie gevraagd niet langer systematische controles uit te voeren. Eventuele klachten moeten natuurlijk wel worden onderzocht. Ik hoop in de loop van volgend jaar een definitieve beslissing te kunnen nemen.

02.03 Frieda Brepoels (VU&ID): Dit is een eigenaardige redenering. De minister stelt met mij vast dat heel wat agentschappen zich bezondigen aan de praktijk die ik aanklaag, maar ziet er blijkbaar niet echt graten in. Ik betreur het dat de minister een eventueel optreden van de Economische Inspectie laat afhangen van klachten die zouden ingediend worden.

02.04 Minister Charles Picqué (Nederlands): Het probleem is dat de reisagentschappen het betrokken wetsartikel anders interpreteren. Overleg is dus nodig binnen de Raad voor het Verbruik, die de knoop moet doorhakken.

Mochten er effectief klachten worden ingediend, moet daarop worden ingegaan.

Ik pleit voor een akkoord in de schoot van de Raad voor het Verbruik.

02.05 Frieda Brepoels (VU&ID): De minister is het eigenlijk met me eens dat artikel 3 van de wet op de handelspraktijken door sommige reisagentschappen wordt geschonden. Het is zijn taak om de sector erop te wijzen dat ze de wet verkeerd interpreteert en dat ze de wet moet toepassen.

02.06 Minister Charles Picqué (Nederlands): Als een klacht wordt ingediend, wordt de wet toegepast. We moeten het overleg hierover echter alle kansen geven. Ik verdedig hier zeker niet louter en alleen de belangen van de reissector.

Het incident is gesloten.

03 Vraag van mevrouw Simonne Creyf aan de minister van Economie en Wetenschappelijk Onderzoek, belast met het Grootstedenbeleid over "de prijs van internationale overschrijvingen" (nr. A346)

03.01 Simonne Creyf (CD&V): De internationale overschrijvingen in de eurozone blijven duur en dit

suite de quoi j'ai demandé l'avis du Conseil de la Consommation.

Dans l'attente d'une réponse du Conseil, j'ai demandé à l'Inspection économique de ne plus procéder à des contrôles systématiques. Les recours éventuels doivent bien entendu être examinés. J'espère pouvoir prendre une décision définitive dans le courant de l'année prochaine.

02.03 Frieda Brepoels (VU&ID): Voilà un raisonnement bien singulier. Le ministre constate avec moi que de nombreuses agences recourent à cette pratique que je dénonce mais il n'y trouve manifestement aucun inconvénient. Je déplore le fait que le ministre fasse dépendre une éventuelle intervention de l'Inspection économique de plaintes qui seraient déposées.

02.04 Charles Picqué, ministre (en néerlandais): Le problème réside dans la différence d'interprétation, par les agences de voyages, de l'article dont il est question. La concertation s'impose donc au sein du Conseil de la consommation, qui doit trancher.

Si des plaintes devaient être déposées, il faudrait qu'il y soit donné suite.

Je plaide en faveur d'un accord au sein du Conseil de la Consommation.

02.05 Frieda Brepoels (VU&ID): En fait, le ministre reconnaît que certaines agences de voyage transgressent l'article 3 de la loi sur les pratiques du commerce. Il appartient au ministre de signaler au secteur que son interprétation de la loi est incorrecte et qu'il doit appliquer cette loi.

02.06 Charles Picqué, ministre (en néerlandais): Lorsqu'une plainte est déposée, la loi est appliquée. Nous devons toutefois donner toutes les chances de réussite à la concertation. En l'espèce, je ne défends certainement pas purement et simplement les intérêts du secteur des voyages.

L'incident est clos.

03 Question de Mme Simonne Creyf au ministre de l'Economie et de la Recherche scientifique, chargé de la Politique des grandes villes sur "le prix des virement internationaux" (n° A346)

03.01 Simonne Creyf (CD&V): Contre toute attente, les transferts internationaux dans la zone

tegen alle verwachtingen in. Alleen de snelheid van uitvoering is verbeterd.

Soms worden kosten dubbel aangerekend, hoewel dit in strijd is met de wet. Ook houdt een aantal banken zich niet aan het aangekondigde tarief.

De regering zou momenteel de laatste hand leggen aan een wetsontwerp dat doeltreffende dwangmiddelen vastlegt. Kan de minister toelichting geven bij de geplande maatregelen?

03.02 Minister **Charles Picqué** (*Nederlands*): Inzake de grensoverschrijdende betalingen blijft er een probleem met de tarieven. De Economische Inspectie onderzoekt deze kwestie hoewel zij ter zake nog geen klacht heeft ontvangen.

De situatie is echter reeds gunstig geëvolueerd sinds de Europese verordening betreffende dit probleem in werking is getreden. Artikelen 3, 4 en 5 van de verordening verplichten de eerbiediging van een aantal bepalingen, onder meer in verband met het aanrekenen van kosten.

De verordening verplicht de banken met name om hetzelfde tarief aan te rekenen als voor binnenlandse betalingen. De verordening geldt sinds 1 juli 2002 voor alle betalingen per bankkaart en zal vanaf 1 juli 2003 toepasselijk zijn voor alle overschrijvingen.

De verordening is rechtstreeks van toepassing in België en de naleving wordt verzekerd door doeltreffende dwangmiddelen.

Ik heb via de programmawet voorgesteld dat de verordening strafrechterlijk wordt bekrachtigd. De inbreuken op de artikelen 3 tot en met 5 worden bestraft met een geldboete van 250 euro tot 10.000 euro. De hoogte van de geldboete wordt bepaald zoals gebruikelijk is voor dergelijke inbreuken.

03.03 **Simonne Creyf** (CD&V): Aangezien er nog altijd overtredingen vastgesteld worden, moet toch worden nagedacht over eventuele strafrechtelijke en burgerrechtelijke straffen.

03.04 Minister **Charles Picqué** (*Nederlands*): De Economische Inspectie moet op een doeltreffende manier kunnen werken. Het is belangrijk dat zij daarvoor nu een wettelijke basis heeft. Ik wijs er tussen haakjes op dat de bedragen verviervoudigd moeten worden.

Het incident is gesloten.

euro restent coûteux. Seule la rapidité d'exécution s'est améliorée.

Il arrive que les coûts soient imputés deux fois, bien que la loi l'interdise. Certaines banques ne respectent pas non plus le tarif annoncé.

Le gouvernement mettrait actuellement la dernière main à un projet de loi arrêtant des sanctions efficaces. Le ministre peut-il nous éclairer sur les mesures projetées?

03.02 **Charles Picqué**, ministre (*en néerlandais*): Les tarifs restent un problème en ce qui concerne les paiements transfrontaliers. L'Inspection économique examine cette question bien qu'elle n'ait encore reçu aucune plainte à ce jour.

La situation a toutefois déjà évolué favorablement depuis l'entrée en vigueur du Règlement européen relatif à cette question. Les articles 3, 4 et 5 du Règlement imposent un certain nombre de dispositions, notamment en ce qui concerne l'imputation de frais.

Le Règlement oblige les banques à pratiquer le même tarif que pour les paiements intérieurs. Le Règlement s'applique depuis le 1^{er} juillet 2002 à tous les paiements par carte bancaire et sera étendu à tous les transferts dès le 1^{er} juillet 2003.

Le Règlement est directement d'application en Belgique et des sanctions efficaces en assurent le respect.

J'ai proposé que le Règlement soit inscrit dans notre droit pénal par le biais de la loi-programme. Les infractions aux articles 3 à 5 sont punies d'une amende de 250 à 10.000 euros. Le montant de l'amende est fixé comme il est d'usage pour ce type d'infractions.

03.03 **Simonne Creyf** (CD&V): Etant donné que l'on constate toujours des infractions, il faut tout de même envisager d'éventuelles sanctions civiles et pénales.

03.04 **Charles Picqué**, ministre (*en néerlandais*): L'Inspection économique doit pouvoir travailler efficacement. A cet effet, elle doit pouvoir disposer dès à présent d'une base légale. Soit dit en passant, je souligne que les montants doivent être quadruplés.

L'incident est clos.

*De openbare commissievergadering wordt gesloten
om 11.43 uur.*

*La réunion publique de commission est levée à
11.43 heures.*